



BETRIEBSZEITEN / TEMPI OPERATIVI

Nauders am Reschenpass

Doppelsesselbahn Mutzkopf
18.05. - 13.10.2019 sowie an folgenden Wochenenden 19. / 20. und 26. / 27. Okt. 2019 bei Schönwetter
18.05 - 13.10.2019 e nei fine settimana seguenti 19. + 20. 10.19 & 26. + 27.10.19
> aperto quando il tempo è bello

täglich durchgehend von 09.00 bis 16.30 Uhr
ogni giorno dalle ore 09.00 - 16.30

Bergkastelseilbahn
30.05. - 13.10.2019

durchgehender Fahrbetrieb 09.00 - 16.30 Uhr /
Frühfahrten für geführte Wanderungen ab 08.00
Uhr, bei rechtzeitiger Voranmeldung (ab 10 Pers.)
ogni giorno dalle ore 09.00 - 16.30, prima salita
per camminate guidate alle 08.00 - con prenotazioni
in tempo (da 10 persone)

Zirnbahn
30.06. - 15.09.2019

Sonntag und Mittwoch durchgehender
Fahrbetrieb 09.15 - 16.00 Uhr
domenica e mercoledì servizio continuato dalle ore
09.15 - 16.00

Schöneben-Haideralm / Belpiano-Malga S. Valentino

30.05. - 13.10.2019

täglich durchgehend von 09.00 bis 16.30 Uhr
orario continuato dalle ore 09.00 alle 16.30

Scuol-Motta Naluns

30.05. - 03.11.2019

täglich durchgehend von 08.30 bis 16.45 Uhr
orario continuato dalle ore 08.30 alle 16.45

WISSENSWERTES & ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN der 3-Länder Card bzw. der 3-Länder Bike Card 3-PAESI CARD - IMPORTANTE DA SAPERE

Die 3-Länder Card bzw. die 3-Länder Bike Card ist an 3 bzw. 6 in 7 Tagen innerhalb der Aufenthaltszeit des Gastes gültig. Ab der Erstbenutzung der Karte werden die 3 oder 6 Gültigkeitstage gezählt. / La 3-Paesi Card è valida per 3 o 6 in 7 giorni durante il soggiorno dei ospiti. Dal primo utilizzo della carta si contano i 3 o 6 giorni di validità.

Kinder sind bis 14 Jahre frei (einschließlich Jg. 2005 und jünger!) Diese können die Leistungen der beiden Karten in Anspruch nehmen, sofern die Eltern im Besitz dieser Karten sind. Die einzelnen Leistungen, zu denen diese Karten berechtigt, werden von rechtlich selbstständigen Unternehmen erbracht. Das Unternehmen, das die Karten verkauft, handelt für die anderen Unternehmen nur als dessen Vertreter. Zur Erbringung der einzelnen Leistungen und zum Schadenersatz bei allfälligen Zwischenfällen ist daher nur das jeweilige Unternehmen verpflichtet. Als Vermittler der Inklusivleistungen der Karten kann der Tourismusverband keinerlei Rückerstattung des Kaufpreises tätigen.

Bambini fino 14 anni (nati incluso 2005) in compagnia di un adulto con una 3-Paesi Card sono gratuiti. I singoli servizi a cui questa carta dà diritto sono forniti da società giuridicamente indipendenti. L'azienda che vende la carta agisce solo come suo rappresentante per le altre aziende. Pertanto, solo la rispettiva azienda è obbligata a fornire le singole prestazioni e a pagare un indennizzo in caso di incidenti. In qualità di intermediario per i servizi inclusi nella carta, l'ufficio turistico non può rimborsare il prezzo d'acquisto.

Hinweis / Indicazione:

Die 3-Länder Card bzw. 3-Länder Bike Card muss bei jeder Fahrt oder Eintritt entwertet werden und ist nicht auf andere Personen übertragbar. / La carta deve essere convalidata ad ogni viaggio o ad ogni entrata. La carta è personale e non cedibile.

Hundetransport / Trasporto cani:

Hunde sind je nach Leistungsbetrieb kostenpflichtig! / Cani sono a pagamento a diverse aziende!

Verlust / Perdita:

Verlorene und vergessene Karten können nicht ersetzt werden. Wir empfehlen die Karten mit Kartenummer (gut leserlich) beidseitig zu fotografieren. Ersatzkarten können ausschließlich in den Tourismusbüros, zu den veröffentlichten Öffnungszeiten, ausgestellt werden. Le carte perse o dimenticate non vengono sostituite. Si consiglia di fotografare le carte con il numero di carta su entrambi i lati (chiaramente leggibile). Le carte sostitutive possono essere rilasciate presso gli uffici turistici solo durante gli orari d'apertura.

Fehlkauf / Acquisto sbagliato:

Ein Umtausch der 3-Länder Card ist nur möglich, sofern die Karte noch nicht durch eine Benützung aktiviert wurde und kann nur an der gekauften Stelle gegen Vorlage des Rechnungsbeleges umgetauscht werden. Die Rücknahme liegt im Ermessen der jeweiligen Verkaufsstelle. / Il cambio della 3 Paesi Card è possibile solo se la carta non è stata ancora attivata e può essere cambiata solo al luogo d'acquisto con la presentazione della ricevuta della fattura. La restituzione è a discrezione del rispettivo punto vendita.

Kartenfehler / Errore della carta:

Der Austausch von defekten Karten, wird ausschließlich in den Tourismusbüros, zu den veröffentlichten Öffnungszeiten, getätigt. / Lo scambio delle carte difettose verrà effettuato presso gli uffici turistici solo durante gli orari d'apertura.

Körperbehinderte / Disabili fisici:

Bei verminderter Erwerbstätigkeit wird aufgrund des bereits vergünstigten Leistungsangebots kein Nachlass gewährt. / In caso di riduzione dell'occupazione, non sarà concesso alcuno sconto a causa di servizi già scontati.

Kontrollen und Missbrauch / Controlli e abusi:

Eintrittskontrollen werden an den Talstationen und an Leistungspartnern in der Region durchgeführt. Karten sind nicht auf andere Personen übertragbar - bei Missbrauch wird die Karte sofort eingezogen. Die 3-Länder Card muss bei jeder Fahrt bzw. Zutritt entwertet werden. I controlli d'ammissione vengono effettuati presso le stazioni a valle e presso i partner di servizio della regione. I biglietti non sono trasferibili - in caso di abuso, il biglietto verrà ritirato immediatamente. La 3 Paesi Card deve essere convalidata per ogni viaggio o ingresso.



SOMMER.HIT.2019 ESTATE 2019

3-LÄNDER CARD & 3-LÄNDER BIKE CARD



TOURIST INFO

Nauders
am Reschenpass

Nauders Tourismus

Dr. Tschiggfreystr. 66
A-6543 Nauders
Tel: +43 (0) 50 225 400
office@nauders.com
www.nauders.com

Reschenpass
In der Kulturregion Vinschgau

Ferienregion Reschenpass

Hauptstraße 22
I- 39027 Reschen (BZ)
Tel: +39 0473 633 101
info@reschenpass.it
www.reschenpass.it

Reschenpass
In der Kulturregion Vinschgau



www.reschenpass.it

Nauders
am Reschenpass



www.nauders.com



3-LÄNDER CARD 2019 3-Paesi Card



**GÜLTIG AN 3 TAGEN ODER 6 IN 7 TAGEN
VALIDO PER 3 GIORNI O 6 IN 7 GIORNI**

5 BERGBAHNEN / 5 IMPIANTI DI RISALITA

- ▶ **Bergbahnen Nauders:** Doppelsessellift Mutzkopf, Gondelbahn Bergkastel, Zirmbahn am Bergkastel (Mi & So, 30.06. - 15.09.)
impianti di risalita Nauders: seggiovia Mutzkopf, cabinovia Bergkastel, seggiovia Zirmbahn sul Bergkastel (me & do, 30.06. - 15.09.)
- ▶ **Bergbahnen Haideralm** (Gondelbahn) / *impianti di risalita Malga San Valentino* (cabinovia)
- ▶ **Bergbahnen Schöneben** (Gondelbahn) / *impianti di risalita Belpiano* (cabinovia)
- ▶ **Bergbahnen Scuol** (Gondelbahn) / *impianti di risalita Scuol* (cabinovia)

FREIE BENÜTZUNG DER ÖBB-POSTBUSSE (A)

USO GRATUITO DEI MEZZI PUBBLICI - PULMAN (A)

- (Biketrasport je nach Verfügbarkeit, kostenpflichtig)
(trasporto delle biciclette in base alla disponibilità, a pagamento)
- ▶ ... von Landeck bis Nauders, inkl. Kaunertal, Serfaus-Fiss-Ladis und Naturparkhaus Kaunergrat / ... *tra Landeck e Nauders, incluso Kaunertal, Serfaus-Fiss-Ladis e nel centro naturale al Kaunergrat*

FREIE BENÜTZUNG DER MOBILITÄT IN SÜDTIROL INKL. VINSCHGERBAHN (I) / USO GRATUITO DELLA MOBILITÀ IN ALTO ADIGE INCLUSO IL TRENO DELLA VAL VENOSTA (I)

- (Biketrasport je nach Verfügbarkeit, kostenpflichtig)
(trasporto delle biciclette in base alla disponibilità, a pagamento)
- ▶ Uneingeschränkte Benützung der **öffentlichen Verkehrsmittel** von Nauders bis Mals/Melag/Meran / *illimitato utilizzo dei mezzi pubblici tra Nauders e Malles/Melago/Merano*
 - ▶ **Freie Benützung der Vinschgerbahn** von Mals bis Meran/Bozen inkl. Stadt- und Citybusse / *uso gratuito del treno regionale da Malles a Merano/Bolzano incluso citybus*

FREIE BENÜTZUNG DER SCHWEIZER POSTAUTOS (CH) USO GRATUITO DEL POST-AUTO SVIZZERO (CH)

- (Biketrasport je nach Verfügbarkeit, kostenpflichtig)
(trasporto delle biciclette in base alla disponibilità, a pagamento)
- ▶ **Freie Benützung des Schweizer Postautos** von Nauders bis Scuol und Samnaun *utilizzo dei mezzi pubblici tra Nauders a Scuol e Samnaun*
 - ▶ **Nutzung des Schweizer Postautos** zwischen Mals und Müstair *uso dei mezzi pubblici tra Malles e Müstair (CH)*

SCHIFF AHOI / BATELLO AHOY

- ▶ **1 x Schifffahrt** mit der MS Hubertus am Reschensee (Juli bis September)
un viaggio con il battello MS Hubertus sul lago di Resia (luglio - settembre)

KOSTENLOSER EINTRITT ALTFINSTERMÜNZ INGRESSO GRATUITO NELLA FORTEZZA ALTFINSTERMÜNZ

- ▶ Di.–So. von Juni bis Ende September / *martedì - domenica da giugno a fine settembre*

KOSTENLOSER EINTRITT IM GOLDWASSER NAUDERS INGRESSO GRATUITO NEL MONDO D'AVVENTURA GOLDWASSER NAUDERS

KOSTENLOSER EINTRITT BUNKERANLAGE RESCHEN UND MUSEUM VINSCHGER OBERLAND IN GRAUN VISITA GRATUITA NEL BUNKER 20 A RESIA E NEL MUSEO COMUNALE A CURON

ERMÄSSIGUNG AUF DIE KARLESJOCHBAHN (3.100 M) SCONTO PER LA CABINOVIA KARLESJOCHBAHN (3.100 M)

- ▶ Preis/Fahrt Erw.: statt € 19,50 nur € 15,00 / Kinder ab Jahrgang 2005 und jünger frei! / *prezzo/salita o discesa adulti € 15,00 invece di € 19,50 / bambini fino l'anno 2005 e più giovane sono liberi!*

ERMÄSSIGUNG KAUNERTALER GLETSCHERSTRASSE SCONTO PER LA STRADA PANORAMICA AL GHIACCIAIO KAUNERTAL

- ▶ PKW – statt € 24,00 nur € 20,00 / Motorrad – statt € 14,00 nur € 12,00
auto - invece di € 24,00 solo € 20,-/motocicletta - invece di € 14,00 solo € 12,00

PREISE / PREZZI:

3 Tage / 3 giorni > € 43,00

6 in 7 Tage / 6 in 7 giorni > € 57,00

Kinder bis Jg. 2005 und jünger in Begleitung eines Erwachsenen der im Besitz einer 3-Länder Card ist, frei!
Bambini nati fino l'anno 2005 in compagnia di un adulto con una 3-paesi-card sono gratuiti!

Die 3-Länder Card & Bike Card als Eintrittskarte in das grenzenlose Urlaubs- & Bikevergnügen am Reschenpass ist für alle Gäste, die in einer Unterkunft der Region gebucht haben, in den Tourismusbüros und Bergbahnen der Region erhältlich!
La 3 paesi-card è un biglietto per il piacere di una vacanza senza limiti al Passo Resia, per tutti gli ospiti che hanno prenotato un'alloggio nella regione. Disponibili presso gli uffici turistici e gli impianti di risalita della regione

- ▶ **3-Länder Card & Bike Card ist gültig ab 18.05. – 13.10.2019.**
Bitte die Betriebszeiten der einzelnen Bergbahnen beachten
3 paesi Summer Card è valida dal 18.05. – 13.10.2019.
Attenzione! Notate gli orari d'apertura degli impianti di risalita!

24
Singletrails

46
Kilometer

4
Bergbahnen

3
**LÄNDER
ENDURO
TRAILS**

3-LÄNDER BIKE CARD 2019



**GÜLTIG AN 3 TAGEN ODER 6 IN 7 TAGEN
VALIDO PER 3 GIORNI O 6 IN 7 GIORNI**

**DIE 3-LÄNDER BIKE CARD BIETET ALLE LEISTUNGEN
DER 3-LÄNDER CARD – ZUSÄTZLICH BIKETRANSPORT BEI
ALLEN BERGBAHNEN!
LA 3-PAESI BIKE CARD OFFRE TUTTE LE PRESTAZIONI COME
LA 3-PAESI CARD – IN PIÙ TRASPORTO DI BICI GRATUITO CON
TUTTI GLI IMPIANTI!**

- ▶ Für Inhaber der 3-Länder Bike Card ist der Biketransport bei allen genannten Bergbahnen kostenlos / *per i proprietari della 3-paesi Bike Card il trasporto della bici è gratuito su tutti impianti*

PREISE / PREZZI:

3 Tage / 3 giorni > € 69,00

6 in 7 Tage / 6 in 7 giorni > € 99,00

Kinder bis Jg. 2005 und jünger in Begleitung eines Erwachsenen der im Besitz einer 3-Länder Bike Card ist, frei!
Bambini nati fino l'anno 2005 in compagnia di un adulto con una 3-paesi-card sono gratuiti!